

Phenylpropanoid, neolignan and iridoid glycosides from *Pedicularis semitorta*

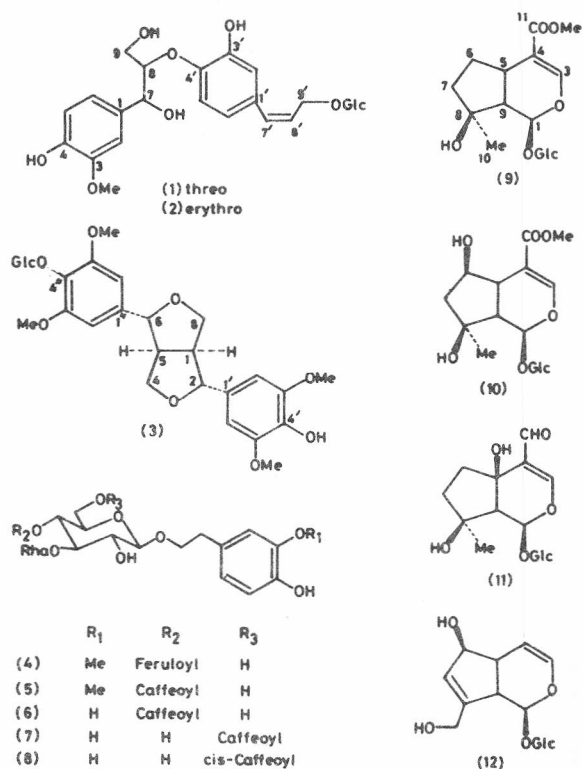
Chang Zeng Wang, Zhong Jian Jia* & Xiu Min Shen
Institute of Organic Chemistry and State Key Laboratory of Applied Organic Chemistry, Lanzhou University,
Lanzhou, 730000, People's Republic of China

Received 24 August 1995; revised and accepted 7 May 1996

From the ethanolic extract of the whole plants of *Pedicularis semitorta*, nine known glycosides, syringaresinol-4''-O- β -D-monoglucopyranoside, cistanoside D, cistanoside C, verbascoside, isoverbascoside, mussaenoside, shanzhiside methyl ester, euphroside and aucubin along with one new phenylpropanoid, *cis*-isoverbascoside **8**, and a mixture of *erythro*- and *threo*-neolignans, named *semitortoside* A and *semitortoside* B, respectively, have been isolated. Their structures have been elucidated mainly by spectral evidence.

In continuation of our studies on the glycosidic constituents of the genus *Pedicularis*, we now report the isolation and structural elucidation of *cis*-isoverbascoside **8**, and a mixture of *erythro*- and *threo*-neolignans: *semitortoside* A **1** and *semitortoside* B **2** from the whole plants of *P. semitorta*¹ along with nine known glycosides, syringaresinol-4''-O- β -D-monoglucopyranoside **3**², cistanoside D **4**, cistanoside C **5**^{3,4}, verbascoside **6**^{4,5}, isoverbascoside **7**⁶, mussaenoside **9**^{7,8}, shanzhiside methyl ester **10**⁹, euphroside **11**^{10,11} and aucubin **12**^{11,12}, which were identified by comparison of their spectral data (FABMS, ¹H and ¹³C NMR) with those reported in the literature and authentic samples.

cis-Isoverbascoside **8**, $[\alpha]_D^{15}$ -28.5° (MeOH; *c* 0.20), was obtained as a white amorphous powder after separation from isoverbascoside **7** by HPLC (ODS-C₁₈) eluting with 38% MeOH-H₂O. It gave a positive colouration with ferric chloride and Molish reagents indicating glycosidic nature of the compound containing a phenolic hydroxyl group. Its UV spectrum showed λ_{max}^{MeOH} at 330, 292 and 220 nm. The FAB mass spectrum gave ion peaks at *m/z* 631 [M+Li]²⁺ and 647 [M+Na]⁺, suggesting the molecular formula to be C₂₉H₃₆O₁₅. Acid hydrolysis of **8** showed the presence of caffeoyl, 3,4-dihydroxyphenylethyl, D-glucose and L-rhamnose moieties. The signals in its ¹H NMR spectrum at δ 4.32 (1H, d, *J*=8.0 Hz, Glc. H-1') and 5.17 (1H, s, Rha. H-1) showed that the D-glucose and L-rhamnose residues were having β - and α -configurations, respectively. Comparison of the chemical shifts of inner glucose in its ¹³C



NMR [δ 104.3 (C-1'), 75.4 (C-2'), 84.0 (C-3'), 70.7 (C-4'), 75.7 (C-5') and 64.6 (C-6')] (cf. Table I) with those of methyl- β -D-glucoside showed that the L-rhamnose was linked to C-3' [+7.2 (C-3'), -0.6 (C-4')] and caffeoyl group was connected at C-6' [+2.8 (C-6') and -0.9 (C-5')]. The structure of **8** was therefore very similar to isoverbascoside **7**⁶, but in their ¹H NMR spectra the signals of H- α' , β' in isoverbascoside appeared at δ 6.28,

Table I—¹³C NMR chemical shifts of compounds **7** and **8** (100 MHz; δ, ppm)*

C	7	8	C	7	8
Aglycone			Acyl moiety		
1	131.4 (s)	131.4 (s)	1	127.7 (s)	127.7 (s)
2	117.1 (d)	117.6 (d)	2	115.1 (d)	115.1 (d)
3	146.0 (s)	146.1 (s)	3	146.7 (s)	146.8 (s)
4	144.6 (s)	144.6 (s)	4	149.5 (s)	149.6 (s)
5	116.3 (d)	116.3 (d)	5	116.5 (d)	116.7 (d)
6	121.3 (d)	121.3 (d)	6	123.1 (d)	123.0 (d)
α	72.3 (t)	72.3 (t)	α	114.9 (d)	115.0 (d)
β	36.6 (t)	36.6 (t)	β	147.2 (d)	146.0 (d)
			CO	169.1 (s)	167.7 (s)
Glc.			Rha		
1'	104.3 (d)	104.4 (d)	1	102.7 (d)	102.7 (d)
2'	75.4 (d)	75.4 (d)	2	72.3 (d)	72.3 (d)
3'	84.0 (d)	84.0 (d)	3	72.3 (d)	72.3 (d)
4'	70.0 (d)	70.0 (d)	4	74.0 (d)	74.0 (d)
5'	75.6 (D)	75.7 (d)	5	70.4 (d)	70.4 (d)
6'	64.6 (t)	64.6 (t)	6	17.8 (q)	17.9 (q)

*CD₃OD as solvent; TMS as internal standard

7.55 (each 1H, d, $J=15.9$ Hz), respectively, while in **8** both H- α' , β' were upfield at δ 5.76, 6.94 (each 1H, d, $J=13.0$ Hz). Thus, the caffeoyl group in **8** has *cis*-configuration¹³. From the above results, compound **8** was characterized as *cis*-isoverbascoside.

Semitortoside A (**1**) and B (**2**) were obtained as a 1:1 mixture. The IR spectrum showed ν_{\max}^{KBr} at 3400 (OH), 1652 (double bond), 1600, 1512 and 1481 cm^{-1} (phenyl). The molecular formula, C₂₅H₃₂O₁₂, was deduced from the FAB mass spectrum showing peaks at m/z 531 [M+Li]⁺ and 547 [M+Na]⁺. Most of the NMR signals of the mixture were doubled. It was evident from the ¹H NMR spectrum that both **1** and **2** exhibited six aromatic proton signals at δ 7.26 (dd, $J=8.0$, 1.5 Hz, H-6), 7.16 (d, $J=1.5$ Hz, H-2), 7.10 (d, $J=1.5$ Hz, H-2'), 7.07 (dd, $J=8.0$, 1.5 Hz, H-6') and 6.97 (d, $J=8.0$ Hz, H-5,5'), the coupling constants of which pointed to the substitution pattern shown in their structural formula; one methoxy group at δ 3.82 (s), (*Z*)-cafeosterol side chain at 6.05 (d, $J=12.5$ Hz, H-7'), 5.83 (dt, $J=12.5$, 5.1 Hz, H-8') and 4.45 (dd, $J=5.1$, 1.5 Hz, H-9'); 1-phenyl-2-phenoxypropane-1,3-diol¹⁴ moiety at δ 5.23 (d, $J=6.9$ Hz, H-7 of **1**), 5.18 (d, $J=4.1$ Hz, H-7 of **2**), 4.54 (m, H-8 of **1**), 4.30 (m, H-8 of **2**) and the anomeric proton of sugar moiety at 4.61 (d, $J=7.6$ Hz). The EIMS showed strong peaks at m/z 137 and 151; this showed that the methoxyl group was connected at ring-A of **1** and

2. The NMR spectra showed that both **1** and **2** were glucopyranosides very similar to cirtusin A¹⁵. Thus, a comparison of the NMR data of **1** and **2** with those of cirtusin A, both H-7' and H-8' showed significant upfield shifts and the $J_{7,8'}$ was 12.5 Hz, a characteristic of *cis*-double bond at C-7' and C-8'. This was supported by the downfield shifts of C-9' and C-7' signals by 8.7 and 1.7 ppm respectively (cf. Table II) and an upfield shift of C-8' signal by 3.0 ppm also proving the position of the β -glucose moiety at C-9' oxygen. The signals at δ 5.23 (d, $J=6.9$ Hz) and 75.3 due to H-7 and C-7 of compound **1**, and 5.18 (d, $J=4.1$ Hz) and 71.7 due to H-7 and C-7 of compound **2** were in close agreement with those of cirtusin A¹⁵ and alashanoside¹⁶. The coupling constant between H-7 and H-8 in the *threo*-isomer is larger (6-8 Hz) than that in the *erythro*-isomer (2-4 Hz)¹⁷⁻²⁰. Hence, a difference of +3.6 ppm for C-7 between the ¹³C NMR spectra of **1** and **2** and the value of the coupling constant of H-7 and H-8 showed that **1** and **2** were *threo*- and *erythro*-isomers, respectively. From the above results, the structures of semitortoside A(**1**) and B(**2**) were established as *threo*- and *erythro*-1-(4-hydroxy-3-methoxyphenyl)-2-{2-hydroxy-4-[(*Z*)-3-glucosylprop-1-enyl]phenoxy}propane-1,3-diol, respectively.

Experimental Section

General. ¹H and ¹³C NMR spectra were recorded

Table II—¹³C NMR chemical shifts* of compounds **1**, **2** and cirtusin A
 [100 MHz; δ, ppm]*

C	1	2	cirtusin A	C	1	2	cirtusin A
1	138.1	138.1	139.5 (s)	1'	135.2	135.1	133.7 (s)
2	113.0	113.0	112.8 (d)	2'	113.1	113.1	114.1 (d)
3	151.3	151.3	151.8 (s)	3'	145.8	145.8	151.5 (s)
4	147.7	147.3	148.1 (s)	4'	150.0	150.0	149.8 (s)
5	117.8	117.8	118.2 (d)	5'	118.5	118.5	119.0 (d)
6	121.7	121.7	122.3 (d)	6'	121.4	121.4	122.4 (d)
7	75.3	71.7	75.0 (d)	7'	135.0	135.0	133.3 (d)
8	88.2	87.9	85.9 (d)	8'	126.7	126.7	129.7 (d)
9	63.3	63.2	63.3 (t)	9'	73.8	73.6	65.1 (t)
3-OMe	58.3	58.3	58.5 (q)	3'-OMe			58.6 (q)
Glc.							
1	103.0 ^a	103.1 ^b	103.9 (d)	4	72.1	72.1	72.1 (d)
2	75.8 ^a	75.7 ^b	75.7 (d)	5	78.3 ^a	78.0 ^b	78.9 (d)
3	78.5 ^a	78.4 ^b	78.4 (d)	6	64.0 ^a	63.8 ^b	63.6 (t)

*D₂O as solvent; DSS as internal standard.^{a,b} Assignments may be interchanged.

on a Bruker AM400 spectrometer at 400 MHz and 100 MHz, respectively, in FT-mode. FAB and EI mass spectra were obtained on a VG ZAB-HS instrument. IR spectra were taken on a Nicolet 170-SX spectrometer and UV spectra on a Shimadzu UV-260 visible recording spectrometer.

Collection of plant material. *Pedicularis semitorta* Maxim was collected in Zhang County, Gansu Province of China in August 1989. It was identified by Prof. Zhang Guo-Liang of Lanzhou University. A voucher specimen (933102) has been preserved at the Herbarium of our Institute.

Extraction and isolation of compounds. The dried whole plants (4.5 kg) were refluxed with 95% EtOH (3 × 4L). The ethanolic extracts were concentrated to give a residue, which was diluted with H₂O and extracted with *n*-BuOH. The combined *n*-BuOH extracts were concentrated to give a crude syrup, which was chromatographed over polyamide column using H₂O as eluent to obtain part I and 50% MeOH-H₂O to obtain part II. Parts I and II were chromatographed separately on silica gel column eluting with gradients of CHCl₃-MeOH (9:1, 6:1, 4:1, and 3:1), Part I yield pure compounds **9** (80 mg), **10** (60 mg), **11** (45 mg) and **12** (100 mg) and part II gave pure **3** (28 mg), mixture of **1** and **2** (30 mg), pure **4** (66 mg), **5** (20 mg), **6** (600 mg), and a mixture of **7** and **8** (60 mg) in ascending order of polarity. Pure **7** (42

mg) and **8** (15 mg) were obtained by HPLC (column: ODS-C₁₈) using 38% MeOH-H₂O as eluent (Rt: **8**, 47 min; **7**, 52 min). Attempts to separate the mixture of **1** and **2**, however failed after using several HPLC solvent systems on an ODS-C₁₈ column.

Semitortoside A(1) and B(2). Amorphous powder; IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$: 3400, 2943, 1652, 1600, 1512, 1481, 1180-1000, 930 cm⁻¹; ¹H NMR (D₂O, DSS): δ 3.82 (s, 3-OMe), 4.30 (m, H-8 of **2**), 4.45 (dd, *J* = 5.1, 1.5 Hz, H-9'), 4.54 (m, H-8 of **1**), 4.61 (d, *J* = 7.6 Hz, Glc. H-1), 5.18 (d, *J* = 4.1 Hz, H-7 of **2**), 5.23 (d, *J* = 6.9 Hz, H-7 of **1**), 5.83 (dt, *J* = 12.5, 5.1 Hz, H-8'), 6.05 (d, *J* = 12.5 Hz, H-7'), 6.97 (d, *J* = 8.0 Hz, H-5, 5'), 7.07 (dd, *J* = 8.0, 1.5 Hz, H-6'), 7.10 (d, *J* = 1.5 Hz, H-2'), 7.16 (d, *J* = 1.5 Hz, H-2), 7.26 (dd, *J* = 8.0, 1.5 Hz, H-6); ¹³C NMR: see Table II; FAB-MS (S-Gly) *m/z*: 531 [M+Li]⁺, 547 [M+Na]⁺; EI-MS *m/z*: 362 [M-162]⁺, 137, 151.

Isoverbascoside (7). Amorphous powder, $[\alpha]_D^{15}$ -31.7° (MeOH; *c* 1.2); $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$: 329, 291, 219, 208 cm⁻¹; ¹H NMR (CD₃OD, TMS): δ 1.24 (3H, d, *J* = 6.3 Hz, Rha. Me), 2.77 (2H, t, *J* = 7.4 Hz, H-β), 3.30-4.02 (sugar protons), 4.32 (1H, d, *J* = 8.0 Hz, Glc. H-1'), 4.49 (2H, d, *J* = 10.7 Hz, Glc. H-6'), 5.17 (1 H, s, Rha. H-1), 6.28 (1H, d, *J* = 15.9 Hz, H-α'), 6.53-7.03 (6H, m, aromatics H), 7.55 (1H, d, *J* = 15.9 Hz, H-β'); ¹³C NMR: see Table I; FAB-MS (S-Gly): *m/z* 631 [M+Li]⁺, 647 [M+Na]⁺.

cis-Isoverbascoside (8). Amorphous powder; $[\alpha]_D^{25} - 28.5^\circ$ (MeOH; *c* 0.20); $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$; 330, 292, 220, 199 nm; $^1\text{H NMR}$ (CD_3OD , TMS): δ 1.24 (3H, d, $J=6.0$ Hz, Rha. Me), 2.77 (2H, t, $J=7.1$ Hz, H- β), 3.30-4.02 (sugar protons), 4.32 (1H, d, $J=8.0$ Hz, Glc. H-1'), 4.48 (2H, d, $J=12.1$ Hz, Glc. H-6'), 5.17 (1 H, s, Rha. H-1), 5.77 (1H, d, $J=13.0$ Hz, H- α'), 6.51-7.05 (6 H, m, aromatic H), 6.94 (1H, d, $J=13.0$ Hz, H- β'); $^{13}\text{C NMR}$: see Table I; FAB-MS (S-Gly): *m/z* 631 $[\text{M} + \text{Li}]^+$ 647 $[\text{M} + \text{Na}]^+$.

Acknowledgement

This work was supported by the National Natural Science Foundation of China and the Foundation of the State Education Commission of China for Doctoral Programme.

References

- 1 *Iconographia Cormophytorum Sinicorum*, Vol.4 (Science Press, Beijing, China), 1980, p.80.
- 2 Deyama T, Ikawa T & Nishibe S, *Chem Pharm Bull*, 33, **1985**, 3651.
- 3 Kobayashi H, Karasawa H, Miyase T & Fukushima S, *Chem Pharm Bull*, 32, **1984**, 3880.
- 4 Jia Z J, Liu Z M & Wang C Z, *Phytochemistry*, 31, **1992**, 263.
- 5 Andary C, Wylde R, Laffite C, Privat G & Winternitz F, *Phytochemistry*, 21, **1982**, 1123.
- 6 Kobayashi H, Oguchi H, Takizawa N, Miyase T, Ueno A, Usmanghani K & Ahmad M, *Chem Pharm Bull*, 35, **1987**, 3309.
- 7 Takedo Y, Nishimura H & Inouye H, *Phytochemistry*, 16, **1977**, 1401.
- 8 Jia Z J & Liu Z M, *Phytochemistry*, 31, **1992**, 3125.
- 9 Achenbach H, Waibel R, Raffelsberger B & Addae-Mensah I, *Phytochemistry*, 20, **1981**, 1591.
- 10 Sticher O & Salama O, *Helv Chim Acta*, 64, **1981**, 78.
- 11 Jia Z J, Gao J J & Liu Z M, *Indian J Chem*, 33B, **1994**, 460.
- 12 Bailleul F, Delaveau P, Rabaron A, Plat M & Koch M, *Phytochemistry*, 16, **1977**, 723.
- 13 Hiroaki N, Hiroshi S, Nobuyuki I, Masao C & Hiroshi M, *Phytochemistry*, 30, **1991**, 965.
- 14 Popoff T & Theander O, *Acta Chem Scand*, **1977**, 329.
- 15 Sawabe A, Yoshiharu S, Matsubara Y, Kumamoto H, Lizka Y & Okamoto K, *Nippon Noeikagaku Kaishi*, 60, **1986**, 593.
- 16 Gao J J & Jia Z J, *Indian J Chem*, 34B, **1995**, 466.
- 17 Agrawal P K, Rostogi R P & Osterdahl B G, *Org Magn Res*, 21, **1983**, 119.
- 18 Fang J M, Lee C K & Cheng Y S, *Phytochemistry*, 31, **1992**, 3659.
- 19 Braga A C H, Zacchino S, Badano H, Sierra M G & Rueda E A, *Phytochemistry*, 23, **1984**, 2025.
- 20 Miyase T, Ueno A, Takizawa N, Kobayashi H & Oguchi H, *Chem Pharm Bull*, 35, **1987**, 3713.